

Հավելված N 1
ՀՀ կառավարության 2026 թվականի
հունիսի 4-ի N 805 - Ն որոշման

«Հավելված N 4
ՀՀ կառավարության 2007 թվականի
օգոստոսի 30-ի N 1093-Ն որոշման

	<p>ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱՆԳԱՄԹԵՐՔԻ ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ FOOD SAFETY INSPECTION BODY OF THE REPUBLIC OF ARMENIA</p>	<p>2. ԲՈՒՄԱՍԱՆԻՏԱՐԱԿԱՆ ՀԱՎԱՍՏԱԳԻՐ PHYTOSANITARY CERTIFICATE</p> <p style="text-align: right;">QR</p>
1. Արտահանողի անունն ու հասցեն Name and address of exporter		3. Բեռ ստացողի հայտարարագրված անունն ու հասցեն Declared name and address of consignee
4. Հայաստանի Հանրապետության սննդամթերքի անվտանգության տեսչական մարմին Food Safety Inspection body of the Republic of Armenia		5. Ծագման վայրը Place of origin
Բույսերի պաշտպանության և կարանտինի մարմին /Երկիր/ To Plant Protection and Quarantine Organization of		6. Հայտարարագրված փոխադրամիջոցը Declared means of conveyance
7. Հայտարարագրված մուտքի վայրը Declared point of entry		
8. Ապրանքի անվանումը, ծագման վայրը, բույսերի բուսաբանական անվանումը, հայտարարագրված քանակը, փաթեթների թիվը և նկարագրերը, տարբերական նշաններ /նշառում/ Name of produce, place of origin, botanical name of plants, quantity declared, number and description of packages, distinguishing marks		9. Հայտարարագրված քանակը Quantity declared
<p>10. Սա երաշխիք է, որ նկարագրված բույսերը, բուսական արտադրանքը և կարգավորվող առարկաները՝ ենթարկվել են տեսչական ստուգման և/ կամ փորձաքննության են ենթարկվել՝ համաձայն համապատասխան պաշտոնական ընթացակարգերի, զերծ են կարանտին վնասակար օրգանիզմներից, որոնք նշված են ներմուծող պայմանավորվող կողմից և համապատասխանում են ներմուծող պայմանավորվող կողմի բուսասանիտարական պահանջներին՝ ներառյալ կարգավորվող ոչ-կարանտին վնասակար օրգանիզմների համար պահանջները:</p> <p>This is to certify that the plants, plant products and other regulated articles described herein: have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party, and are considered to conform with the phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests</p>		
11. Լրացուցիչ հայտարարագիր Additional declaration		
ՎԱՐԱԿԱԶԵՐԾՈՒՄ ԵՎ/ԿԱՄ ԱՆՏԱԳՆՈՒՄ DESINFESTATION AND/OR DESINFECTATION TREATMENT		Տրման վայրը Place of issue
12. Մշակման եղանակը Treatment		Ամսաթիվը՝ Date:
13. Զիմիական նյութ /ակտիվ բաղադրիչ/ Chemical (active ingredient)	14. Տևողությունը և ջերմաստիճանը Duration and temperature	
15. Խտություն Concentration	16. Ամսաթիվը Date	Լիազորված անձի անունը, ազգանունը Name of authorized officer:
17. Լրացուցիչ տեղեկություն Additional information		Կազմակերպության կնիքը՝ Stamp of Organization:

(Ստորագրություն)
(Signature)

Բուսասանիտարական հավաստագրի հավելված
Appendix for phytosanitary certificate

Original AM № QR

№	1.Արտադրանքի անվանում Name of product	2.Բուսաբանական անվանում Botanical name of plants	3.Ծագման վայր Place of origin	4.Հայտարարված քանակ Quantity declared	5.Փաթեթների քանակ և նկարագրություն Number and description of packages	6.Տարբերվող նշաններ (մակնշում) Distinguishing marks	7.Լրացուցիչ տեղեկություն Additional information

Լիազորված անձի անունը, ազգանունը
Name of authorized officer:

Կազմակերպության կնիքը՝
Stamp of Organization:

Русский 1. Экспортер и его адрес 2. Фитосанитарный сертификат 3. Заявленный получатель груза и его адрес 4. Инспекционный орган по безопасности пищевых продуктов Республики Армения 5. Место происхождения 6. Заявленный способ транспортировки 7. Заявленный пункт ввоза 8. Наименование продукции, место происхождения, ботанические название растений, заявленное количество, количество и описание упаковок, отличительные знаки 9. Заявленное количество 10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительная продукция и другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно соответствующим официальным процедурам,	France 1. Nom et adresse de l'exportateur 2. Certificat phytosanitaire 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organe d'inspection de la sécurité alimentaire de la République d'Arménie 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Nom du produit, lieu d'origine, nom botanique des végétaux, quantité déclarée, nombre et nature des colis, marques des colis 9. Quantité déclarée 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes nuisibles de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice; et qu'ils sont jugés
---	--

<p>признаны свободными от карантинных вредных организмов, указанных импортирующей договаривающейся стороной и соответствуют фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая требования для регулируемых некарантинных вредных организмов. Они считаются практически свободными от других вредных организмов.</p> <p>11. Дополнительная декларация Обеззараживание и/или дезинфекция</p> <p>12. Способ обработки</p> <p>13. Химикат (действующее вещество)</p> <p>14. Экспозиция и температура</p> <p>15. Концентрация</p> <p>16. Дата</p> <p>17. Дополнительная информация</p> <p>Место выдачи Дата: Имя, фамилия уполномоченного лица Печать организации: (Подпись)</p>	<p>conformes aux exigences phytosanitaires de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes nuisibles réglementés non de quarantaine. Ils sont jugés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles.</p> <p>11. Déclaration supplémentaire Traitement de désinfestation et/ou de désinfection</p> <p>12. Traitement</p> <p>13. Produit chimique (matière active)</p> <p>14. Durée et température</p> <p>15. Concentration</p> <p>16. Date</p> <p>17. Renseignements complémentaires</p> <p>Lieu de délivrance Date: Nom du fonctionnaire autorisé Cachet de l'organisation: (Signature)</p>
---	--

Русский

Приложение к фитосанитарному сертификату Appendix for phytosanitary certificate

Original AM № QR

№	1.Наименование продукции Name of product	2.Ботаническое название растений Botanical name of plants	3.Место происхождения Place of origin	4.Заявленное количество Quantity declared	5.Количество и описание упаковок Number and description of packages	6.Отличительные знаки Distinguishing marks	7.Дополнительная информация Additional information
---	---	--	--	--	--	---	---

Имя, фамилия уполномоченного лица:

Печать организации.

France

Annexe du certificat phytosanitaire Appendix for phytosanitary certificate

Original AM № QR

№	1.Nom du produit Name of product	2.Nom botanique des végétaux Botanical name of plants	3.Lieu d'origine Place of origin	4.Quantité déclarée Quantity declared	5.Nombre et nature des colis Number and description of packages	6.Marques des colis Distinguishing marks	7.Renseignements complémentaires Additional information
---	-------------------------------------	--	-------------------------------------	--	--	---	--

Nom du fonctionnaire autorisé:

Cachet de l'organisation:»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՎԱՐՉԱՊԵՏԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄԻ
ՂԵԿԱՎԱՐԻ ՏԵՂԱԿԱԼ

Ա. ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ